

## Информационный пакет «Ответь на 10 вопросов»

### Сводка фактов

#### Факты о переписи населения 2010 года

- В марте 2010 года более чем 130 миллионов адресатов получат анкету переписи населения. Она будет доставлена либо почтой, либо курьером.
- 1 апреля 2010 года – День Переписи Населения и официальная дата начала проведения учета. Ответы на вопросы анкеты должны учитывать всех лиц, проживающих по данному адресу на этот день. (Однако нет необходимости дожидаться наступления Дня Переписи Населения для того, чтобы отправить анкету в Бюро. Анкету следует заполнить и отослать обратно как можно скорее.) Люди учитываются по месту их постоянного проживания или там, где они ночуют большую часть времени.
- Все проживающие в США должны быть учтены: люди всех возрастов, рас и этнических групп, как граждане США, так и неграждане.
- Центры содействия в заполнении анкет помогут людям, не являющимся носителями английского языка, заполнить анкету и отправить ее обратно в Бюро.
- Впервые в истории проведения переписи населения Бюро рассыпает 130 миллионов анкет на двух языках: английском и испанском. Эти анкеты предназначены для адресатов в районах с высокой концентрацией семей, говорящих исключительно на испанском языке. В дополнение к анкетам на английском языке, по заявкам будут предоставляться анкеты на: испанском, китайском (в упрощенном варианте), корейском, вьетнамском и русском языках.
- Центры содействия в заполнении анкет будут открыты для тех, кто не сможет прочесть или понять анкету самостоятельно. Кроме того, во всех центрах будут предоставляться языковые руководства — пособия по заполнению анкеты на 59 языках. Пособия на всех языках также можно будет загрузить или распечатать непосредственно с веб-сайта: 2010census.gov.
- Для людей с ослабленным зрением языковые пособия по заполнению анкеты будут предоставлены в изданиях с крупным шрифтом и шрифтом Брайля. Страдающие от расстройства органов слуха и глухие лица, у которых нет доступа к станциям видеотрансляции, смогут позвонить с помощью телекоммуникационного текстового устройства для глухих по телефону: 1-866-783-2010.
- Лица, которые считают, что они не были учтены в процессе проведения переписи населения, смогут посетить любой из 40,000 центров по оказанию помощи в заполнении анкет «Пройди учет переписи населения» (Questionnaire Assistance Center, QAC). Бюро переписи населения учредило центры QAC в качестве ресурса для людей, нуждающихся в помощи при заполнении анкеты для того, чтобы они с первого раза гарантированно прошли учет в надлежащем месте.

## Информационный пакет «Ответь на 10 вопросов» Сводка фактов (продолжение)

### Факты о программе «Ответь на 10 вопросов», показатель участия в переписи по почте и мероприятия, предпринимаемые по фактам неполучения данных (NRFU).

- Самый быстрый и эффективный способ участия в переписи населения 2010 года – это заполнить анкету и выслать ее обратно по почте.
- В рамках инициативы «Ответь на 10 вопросов» Бюро переписи населения и его партнеры обращаются к людям с просьбой выделить время на заполнение и отправление анкеты по почте с целью повышения прежнего показателя участия населения (65 %) в переписи 2000 года.
- Каждый процент увеличения участия населения в переписи по почте принесет почти 85 миллионов долларов экономии средств, затрачиваемых государством.
- Бюро переписи населения экономит 60 - 70 долларов на каждой возвращенной по почте анкете.
- Бюро использует почтовую стратегию «многократных контактов» для увеличения показателя участия населения в переписи.
- Исследования установили, что показатель участия в переписи возрастает, если еще до получения самой анкеты население уже получит предварительное уведомление. Большинство семей, не отославших анкету по почте, получат новый экземпляр.
- Во время пика проведения переписи 2010 года более чем 1,2 миллиона человек будет принято на работу 500 локальными отделениями Бюро переписи населения для завершения всех необходимых работ на местах.
- По предварительным подсчетам, сотрудникам службы переписи придется посетить приблизительно 47 миллионов домов в процессе проведения последующих мероприятий по фактам неполучения анкет (NRFU). Этот процесс посещения жителей на местах, к которому прибегнут сотрудники службы переписи в случае непоступления заполненных анкет в Бюро с тем, чтобы лично произвести учет.
- В ходе проведения мероприятий (NRFU) сотрудники службы переписи предпримут до шести попыток собрать данные о проживающих по всем адресам, с которых не получено анкет по почте.
- Для личного учета безработных и лиц, часто меняющих место жительства, сотрудники службы переписи посетят такие учреждения, как бесплатные столовые и приюты для нуждающихся.
- Сотрудники службы переписи нанесут повторный визит по каждому из адресов, ранее обозначенных как: «никто не проживает» или «несуществующий» с тем, чтобы лично

## Информационный пакет «Ответь на 10 вопросов» Сводка фактов (продолжение)

убедится в том, что данная классификация остается достоверной. Если окажется, что по данному адресу на момент визита будут проживать люди, то сотрудник службы переписи лично произведет их учет на месте.

- С 22 марта по 2 мая 2010 года можно будет получить ежедневную сводку данных о показателях участия населения в переписи, размещенных в формате карт и таблиц на веб-сайте: [2010census.gov](http://2010census.gov).
- В интернете вы сможете посмотреть графики показателей активности в девяти детальных уровнях: общегосударственном, штатном, по округам, городском, сводным по городам, муниципальном, по избирательным округам по выборам в конгресс, по административному делению, а также по сводным участкам.